|  |
| --- |
|  |
| Tube, 管, ‘kwén, (of bamboo) 竹筒, tsóh dúng. |
| Tug, (steam) 带船出口個火輪船, tá’ zén t’seh k’eu kú’ ‘hú lun zén. |
| Tumble, 跌倒, tih ‘tau. |
| Tumour, 瘡, t’song, (watery) 瘤, lieu. |
| Tumultuous, 鬧嚷嚷, nau’ ‘zang ‘zang, 反亂, ‘fan lön’, 擾亂, ‘zau lön’. |
| Tune, 調, diau’. |
| Turban, 纏頭帽, ‘tsén deu man’. |
| Turbid, 渾, hwun, 濁,zoh. |
| Turbulent, (disposition) 性慢難治, sing’ man’ nan dzz’. |
| Turkey, 火鶏, ‘hú kí. |
| Turmeric, 黄姜, wong kiang. |
| Turn, 轉, ‘tsen, (back) 回轉来, wé ‘tsen lé, (over) 反轉来, fan ‘tsen lé, (turn up a lamp) 盤上, bén zong’, (turn round) 旋轉, zien ‘tsén, (turn round as a wheel) 輪轉, lun ‘tsén, (watch by turns) 輪流看更, lun lieu k’ön’ kang. |
| Turning, (lathe) 旋床, zien zong’, (turner) 旋匠, zien ziang’. |
| Turnip, (radish) 蘿蔔, lau bóh. |
| Turtle, (dove) 鵓鴣, peh kú, 斑鳩, pan kieu. |
| Tutelary, (spirits of the land and grain) 社稷, zé’ tsih, (of cities) 城隍老爺, zung wang ‘lau yá. |
| Tutor, 師傅, sz fú’, 先生, sien sang. |
| Tweezers, 鉄鉗, t’ih gien. |
| Twelve, 十二, zeh ní’, (twelfth) 第十二, dí’ zeh ní’, (12th part) 十二分之一, zeh ní’ fun tsz ih. |
| Twenty, 二十, ní’ zeh, (twentieth) 第二十, dí’ ní’ zeh. |
| Twice, 两次, ‘liang t’sz’, (as much) 加倍, ká bé’. |
| Twilight, (dawn) 天亮, tien liang’, (evening) 黄昏頭, wong hwun deu. |
| Twins, 雙生兒子, song sung ní’ ‘tsz, 雙子, song ‘tsz. |
| Twine, 小繩, ‘slau zung. |
| Twinkle, 閃, sáh, (not twinkle the eye in the least) 眼睛一眼勿閃, ‘ngan tsing ih ‘ngan veh sáh, (of stars) 搖光, yau kwong. |
| Twist, 扭, ‘nieu, (twist thread) 絞線, ‘kau sien’, (cotton with the fingers) 捻線, ‘niah sien, (hair) 辮頭髮, pien’ deu fah. |
|  |
| Two, 二, ní’, (persons) 两家頭, liang ká deu, (two and two) 两個两個, ‘liáng kú’ liang kú’. |
| Tyfoon, 大風, dá’ fúng, 颶風, gü’ fúng. |
| Type, 表樣, ‘piau yang’, (moveable) 活板, weh ‘pan. |
| Tyrannize, 暴虐, pau’ niáh. |
| Tyrant, 霸王, po’ wong. |